Fannie Mae

Request for Verification of Employment / Solicitud de Verificación de Empleo

Privacy Act Notice: This information is to be used by the agency collecting it or its assignees in determining whether you qualify as a prospective mortgagor under its program. It will not be disclosed outside the agency except as required and permitted by law. You do not have to provide this information, but if you do not your application for approval as a prospective mortgagor or borrower may be delayed or rejected. The information requested in this form is authorized by Title 38, USC, Chapter 37 (if VA); by 12 USC, Section 1701 et seq. (if HUD/FHA); by 42 USC, Section 1452b (if HUD/CPD); and Title 42 USC, 1471 et seq., or 7 USC, 1921 et seq. (if USDA/FmHA).
Aviso sobre la Ley de Confidencialidad (Privacy Act): Esta información va a ser usada por la agencia que la obtiene o por sus cesionarios para determinar si usted califica como posible deudor hipotecario bajo su programa. No será divulgada fuera de la agencia, excepto en la medida que la ley lo requiere y permita. Usted no tiene que suministrar esta información, pero si no lo hace su solicitud de aprobación como posible deudor hipotecario o prestatario podrá demorase o ser rechazada. La información solicitada en esta forma está autorizada por el Título 38 del USC, Capítulo 37 (si es de VA); por el Título 12 del USC, Sección 1701 et seq. (si es del HUD/FHA); por el Título 42 del USC, Sección 1452b (si es del HUD/CPD), y por el Título 42 del USC, 1921 et seq. (si es del

HUD/FHA); por el USDA/FmHA).	Titulo 42 del USC	, Sección 1452b (si es	del HUD/Cl	PD), y por el 1	11UIO 42 OEI USC, 1	14/16	etseq., o er i nuio / (aei USC, 1921 et seq. (si es aei	
Instructions: Lender — Complete items 1 through 7. Have applicant complete item 8. Forward directly to employer named in item 1. Employer — Please complete either Part II or Part III as applicable. Complete Part IV and return directly to lender named in item 2. The form is to be transmitted directly to the lender and is not to be transmitted through the applicant or any other party. Instrucciones: Prestador Hipotecario — Liene los puntos 1 al 7. Pídale al solicitante que liene el punto 8. Enviela directamente al empleador nombrado en el punto 1. Empleador — Liene la Parte II o la Parte III, según corresponda. Liene la Parte IV y devuélvala directamente al prestador hipotecario nombrado en									
	el punto 2.		-					nguna otra persona o institución.	
	st / <i>Parte I — S</i>				2. Erom (Namo		ddroop of londor)		
1. To (Name and Para (Nombre		2. From (Name and address of lender) De (Nombre y dirección del prestador hipotecario)							
I certify that this ve Yo certifico que es interesada.	erification has been sta verificación ha	n sent directly to the err sido enviada directame	ployer and ente al empl	has not passe eador y que n	ed through the han to ha pasado por la	ds of f Is mai	the applicant or any nos del solicitante o	other interested party. ninguna otra persona o institución	
3. Signature of Lender / Firma del Prestador Hipotecario 4. Title / Título					5. Date / Fecha		5. Date / Fecha	 Lender's No. (Optional) / N^o del Prestador (Opcional) 	
Yo he solicitado u verificación de est	n préstamo hipote la información.	cario y he indicado que	actualmen	te estoy emple	eado por usted(es)	, o qu	e lo estuve en el pas	rification of this information. sado. Mi firma abajo autoriza la	
LANGUAGE VERS LA TRADUCCION Y LA VERSION EL	SIONS OF THIS FO I AL ESPAÑOL ES N ESPAÑOL DE E	ORM, THE ENGLISH L SPARA SU CONVENIE STE FORMULARIO, PI	ANGUAGE NCIA UNIC REVALECE	VERSION SH. AMENTE. EN RA LA VERSI	ALL PREVAIL. CASO DE QUE EX ION EN INGLES.			I THE ENGLISH AND SPANISH NCIA ENTRE LA VERSION EN INGLES	
		ento contiene una trad			texto en inglés.		Circulture of Anneli	ant (Firme del Calisiante	
 Name and Address of Applicant (include employee or badge number) / Nombre y Dirección del Solicitante (incluya número de empleado o de identificación Nombre y Dirección del Solicitante (incluya número de empleado o de identificación) 					ión)	8	8. Signature of Applicant / Firma del Solicitante		
Part II - Verific	ation of Present I	Employment / Parte	ll — Verifi	cación de En	npieo Actual			······································	
9. Applicant's Dat Fecha de Empl	e of Employment eo del Solicitante	/ 10. Present Posit	ion / <i>Posic</i>	ción Actual			Probability of Contini Probabilidad de Emp		
12A. Current Gro Ingreso Bru		13. For Military Personnel Only / Para Personal Militar Solamente Der Conde / Conde de Coloria Horas Adicionales o si Recibe un							
 Annual / Anual Hourly / Por Hora Monthly / Mensual Other (Specify) / Otro (Especifique) Weekly / Semanal 							Monthly Amount / Cantidad Mensual	$\frac{1}{2} \qquad \square \qquad Yes / Si \ \square \qquad No$	
12B. Gross Earnings / Ingreso Bruto					Base Pay / Ingreso Básico		\$	Bonus / Bono 🗆 Yes / Sí 🗆 No 15. If paid hourly — average hours	
Type / Tipo	Year To Date / Este Año	Past Year 19/ El Año Pasado 19	Past Year El Año Pa		Rations / Raciones		\$	per week / Si le pagan por hora — promedio de horas por semana	
<u> </u>	Thru19 <i>Hasta 19</i>				Vuelo o Peligro Clothing / Ropa		\$	16. Date of applicant's next pay increase / Fecha del próximo aumento en salario del solicitante	
Base Pay /		-	æ				\$		
Ingreso Básico Overtime / Horas adicionales	\$\$ \$	\$	\$\$		Quarters / Habitación Pro Pay / Pago por Proficiencia		\$	17. Projected amount of next pay increase / Cantidad anticipada del próximo aumento de salario	
Commissions /					Overseas or Combat Servicio en el			18. Date of applicant's last pay	
<u>Comisiones</u> Bonus /	\$	\$	\$		Extranjero o en Combate		\$	increase / Fecha del último aumento de salario del solicitante	
<u>Bono</u> Total / <i>Total</i>	\$	\$	\$		Variable Housing Allowance / Subsic Variable para Vivien		\$	19. Amount of last pay increase / Cantidad del último aumento de salario	
20. Remarks (If e	⊈ mployee was off w o tiempo y las razo		ne, please in	ndicate time p	eriod and reason)	/ Co	l mentarios (Si el emp	l leado no trabajó por algún tiempo,	
Part III — Verific	ation of Previous	Employment / Part	e III — Vei	rificación de	Empleo Anterior				
21. Date Hired /	Fecha de Empleo	23. Salary/Wa	age at Term	ination Per (Y	ear)(Month)(Week) / S	ueldo/Salario al tern	ninar empleo por (año)(mes)(semana)	
22. Date Termina Fecha de Renunci		Base / <i>Básico</i>		vertime / Ioras Adiciona	les		Commissions Comisiones	Bonus / <i>Bonos</i>	
		or la cual dejó el trabajo			/ Posición Ocupa	da			
to influence the iss	suance of any guar Autorizante - Los e	anty or insurance by the statutos federales imp	e VA Secre onen fuertes	tary, the U.S.I s sanciones po	D.A., FmHA/FHA C or cualquier tipo de	Comm fraud	issioner, or the HUD e, falsedad intencion	al connivance or conspiracy purposed //CPD Assistant Secretary. al o confabulación o conspiración crim- /HA o el Subsecretario del HUD/CPD.	
THE SPANISH TR LANGUAGE VERS	ANSLATION IS FO	OR CONVENIENCE PU DRM. THE ENGLISH L	RPOSES O ANGUAGE	NLY. IN THE VERSION SHA	EVENT OF AN INC ALL PREVAIL. <i>CASO DE QUE EX</i>	ONSI	STENCY BETWEEN	THE ENGLISH AND SPANISH ICIA ENTRE LA VERSION EN	
		ento contiene una trad	ucción al e	ŕ					
26. Signature of E	mployer / <i>Firma</i>	del Empleador			ease print or type) ta o a máquina)	/ Tít	ulo (Use letra de	28. Date / Fecha	

29. Please print or type name signed in item 26 / Escriba el nombre en letra de imprenta o a máquina del firmante que aparece en el 30. Phone No. / Nº de Teléfono punto 26

Instructions

Verification of Employment (Spanish)

The lender may use this form for applications for conventional first or second mortgages to verify an applicant's past and present employment status, if either the applicant or his or her employer is Spanish-speaking and is more comfortable responding to questions in that language.

Copies

Original only.

Printing Instructions

This form must be printed on legal size paper, using portrait format. When printing this form, you must use the "shrink to fit" option in the Adobe Acrobat print dialogue box.

Instructions

All instructions for completing the standard Verification of Employment (Form 1005) apply to this bilingual (Spanish-English) version of the form.

This bilingual form was developed solely as an accommodation for Spanish-speaking borrowers. Its use is optional. A lender should bear in mind that if the Spanish translation of this form results in a different interpretation of a specific Fannie Mae requirement than that which is apparent from reading the Selling Guide, no modification to our requirements was intended. A lender that chooses to use this bilingual form in connection with a mortgage application must be able to make all of our standard representations and warranties with respect to compliance with all applicable laws and the requirements specified in our Mortgage Selling and Servicing Contract and Guides. By making this form available, we make no representation or warranty regarding its suitability for use in any jurisdiction. Before using this bilingual form, a lender should consult with its own legal and compliance advisors to ensure that its use is not prohibited or regulated. A lender should verify that the laws of any jurisdiction allow the use of this form in connection with a mortgage transaction and make sure that its use does not impair any of the borrower's obligations or the lender's rights under the mortgage and applicable law.